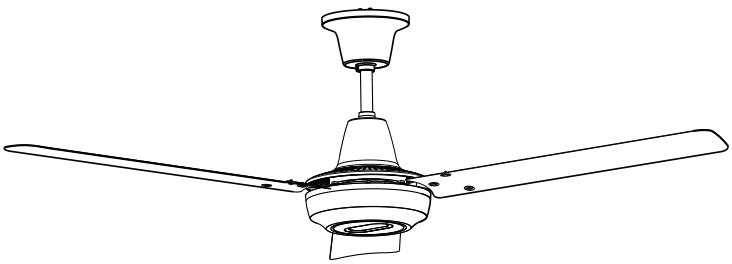
TOSHIBA

CEILING FAN

F-AXY60MY(B)





CONTENTS

CONTENTS 1
SAFETY PRECAUTIONS 2-4
PARTS FIGURE 5
INSTALLATION INSTRUCTIONS 6-8
POWER CONNECTION 9-11
PRODUCT SPECIFICATION 12
INSTALLATION INSPECTION 12

English

Thank you very much for purchasing Toshiba fan.

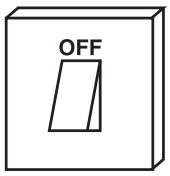
- In order to use this fan correctly and safely, please read carefully this instruction manual and fully understand the content before using it.
- After reading the manual, keep it handy for easy reference.

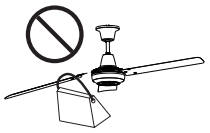
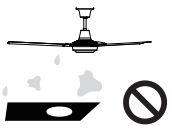
SAFETY PRECAUTIONS

To avoid the possibility of injury to the user or damage to property, please follow all instructions described below.

MARKINGS	
⚠ WARNING	The situation caused by incorrect operation of this product may result in death or serious injury to the user if not avoided.
⚠ CAUTION	This sign warns of possible injury or property damage.
❗	This sign indicates that the related action is mandatory.
⊘	This sign indicates that the related action is prohibited.

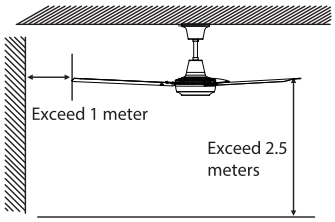
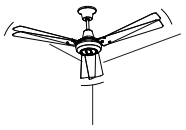
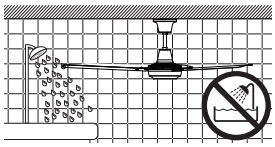
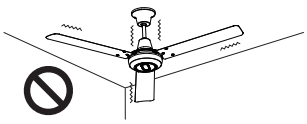
⚠ WARNING

❗	Remove the broken or damaged ceiling fan. Otherwise, it may cause ceiling fan falling and injury.
❗	Use a screwdriver to tighten the fan blade screws. If the fan blade falls, it may cause injury.
❗	Make sure that the conduit is locked into the engine shaft. (the bolt tightening torque is 800~1200N*cm) and the split pin is inserted into the bolt and then bent. If the ceiling fan falls, it may cause injury.
❗	When any abnormality/malfunction occurs, stop using the machine and turn the microcircuit breaker (MCB) "OFF". (Risk of smoke/fire/electric shock/burn)
❗	Make sure the ceiling hook can bear more than 80kg of the weight of the ceiling fan (this product weighs about 6.5kg). If the ceiling fan falls, it may cause injury.
❗	Please strictly follow all instructions given in this manual during installation. The wiring must be carried out by qualified personnel. The installation must be carried out by qualified personnel. Incorrect installation may cause fire, electric shock, ceiling fan falling and injury.
❗	Before cleaning or any maintenance work, please turn off the power and wait until the fan blades stop completely. Otherwise, it may cause sudden rotation of the ceiling fan, injury or electric shock. If you have any questions about maintenance, please consult your sales agent. 

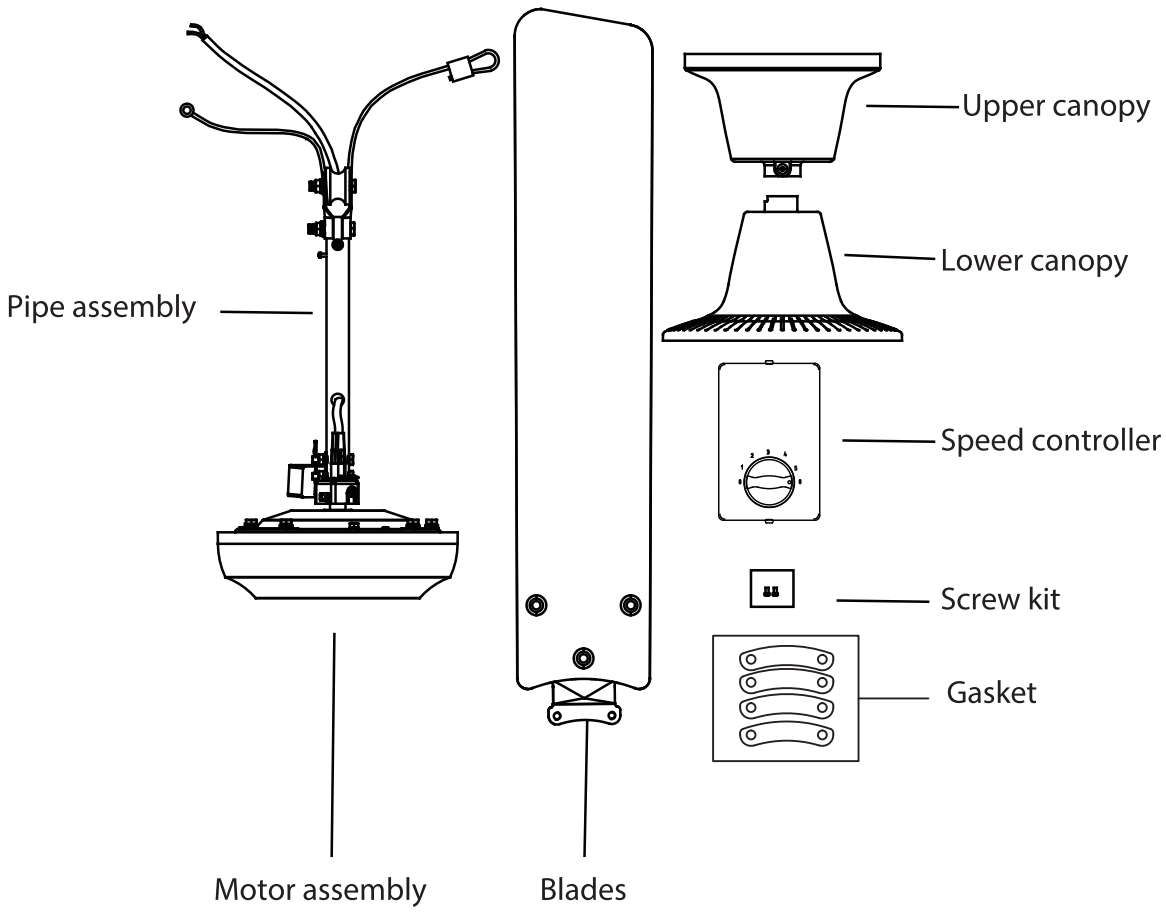
⊘	Do not hang to the ceiling fan. Otherwise, it may cause ceiling fan falling and injury. 
⊘	Do not remove any ceiling fan components unless instructed in this instruction manual. Please make sure to use original accessories. Otherwise, it may cause fire, electric shock, ceiling fan falling and injury. 
⊘	Do not use a power supply other than 220V-240V/50Hz. Excessive heat may cause electric shock and fire.
⊘	Do not install it near flammable areas such as gas stoves. Otherwise, it may easily cause fire, explosion, short circuit and electric shock. 
⊘	Do not install it near chemicals and alkaline materials. Otherwise, it may cause fire, explosion, short circuit and electric shock. 
⊘	Do not spray water on the ceiling fan. Or, do not get the ceiling fan wet. Otherwise, it may cause fire, explosion, short circuit and electric shock.
⊘	Avoid installing it in greasy places. Otherwise, it may cause fire, explosion, short circuit and electric shock. 
⊘	Avoid damaging the wires during installation, such as deformation due to heating, twisting, bending, etc. Otherwise, it may cause fire, explosion, short circuit and electric shock.
⊘	Do not touch the ceiling fan while it is in operation. If the ceiling fan falls, it will cause injury and damage.

⚠ CAUTION

❗	Persons with physical, testimonial or mental disabilities, or persons lacking relevant experience and knowledge (including children) are not allowed to use this appliance unless supervised or directed by a safety guardian concerning this product. To ensure that children do not play with the appliance, they should be supervised.
❗	To avoid the possibility of injury to the user or damage to property, please follow all instructions in this manual. The manufacturer shall not be liable for any accidents or damage caused by incorrect installation or installation not following the instructions.

❗	The ceiling fan must be hung at least 2.5 meters above the ground and the blades must be at least 1 meter away from the walls. Avoid installing it on the dome ceiling. If the fan blade is hit, it may cause injury. It may cause unstable airflow and the shaking of the ceiling fan. 
❗	After installation, make sure that the ceiling fan does not shake excessively. If the ceiling fan falls, it may cause injury. 
❗	If any blade is broken or cracked, please replace all the blade Vibration may cause the ceiling fan to fall.
⊘	Do not install it in a humid and high-temperature place such as a bathroom. If an electric leakage occurs, it may easily cause electric shock and fire. 
⊘	This product is for indoor use only. Do not install it in windy places. Otherwise, it may cause rust, discoloration, damage and injury.
⊘	Avoid allowing the ceiling fan to blow directly at you for too long. Otherwise, it may discomfort you.
⊘	Do not install it in places with high vibration strength and high impact strength. If the ceiling fan falls, it may cause injury. 
⊘	Wipe off the stains with a clean soft cloth, common soap and water to keep the fan clean. Do not use solvents (gasoline and petroleum) or any other chemicals. Otherwise, it may cause deformation of plastic parts and corrosion of metals.

PARTS FIGURE

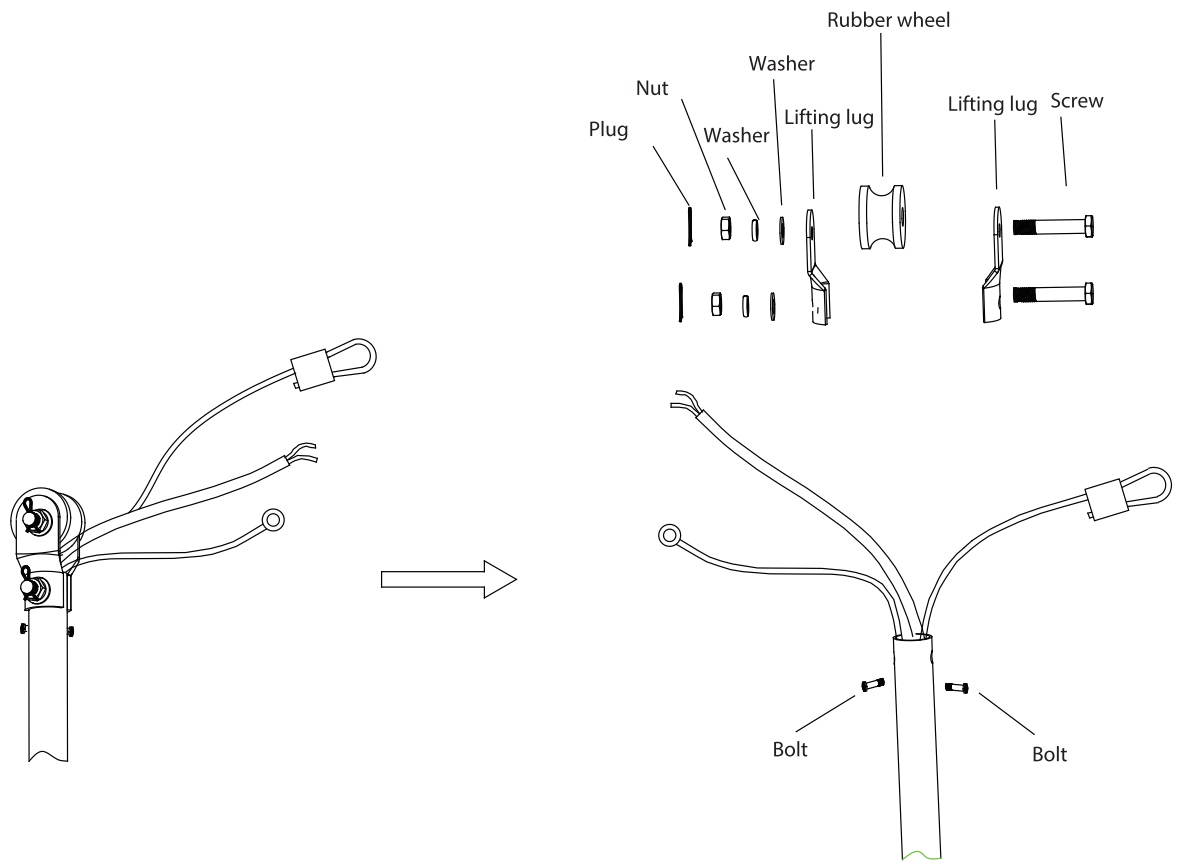


WARNING

⊘	Do not replace with the modified pipe assembly, otherwise, it may cause ceiling fan falling and injury.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

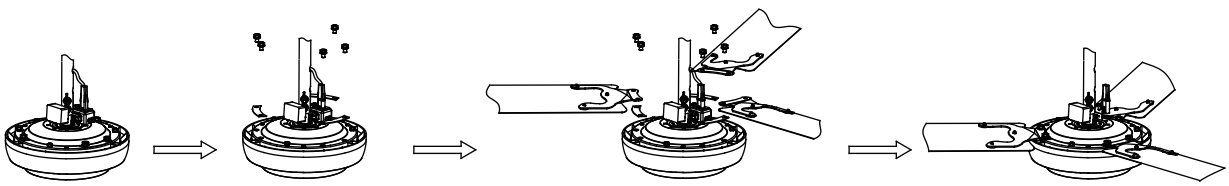
1 The rubber wheel of the pipe assembly



⚠ CAUTION

Do not lose disassembled parts

2 Install the fan blades

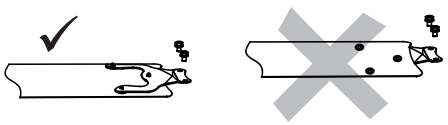


Remove the pre-installed blade fixing screws on the motor body

Place the blade paper pad between the motor and the blade

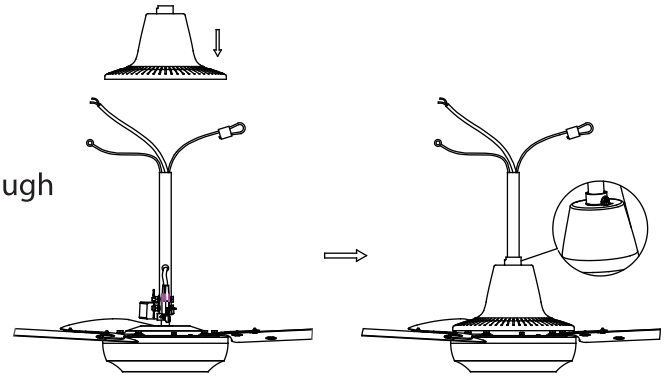
Fix the blade to the tightening torque baseline: 250-300N*cm

❗	Fan blades must be properly tightened. Otherwise, it may cause no airflow. If the fan blade falls, it may cause injury.



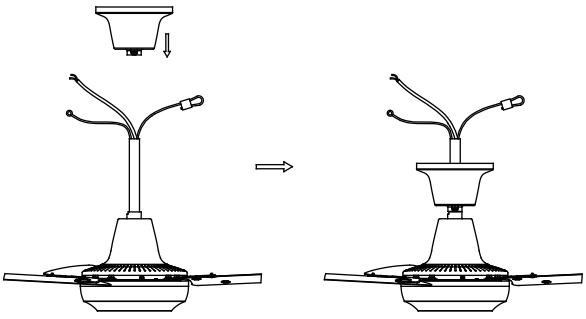
3 Install the lower canopy

Insert the pipe through the lower canopy

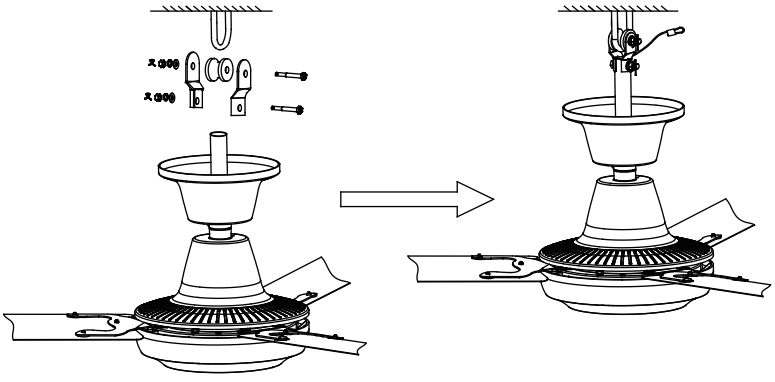


Fix the lower canopy with screws

4 Pre-install the upper canopy



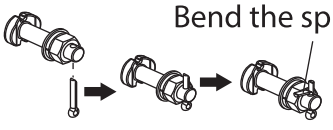
5 Install it on the hook



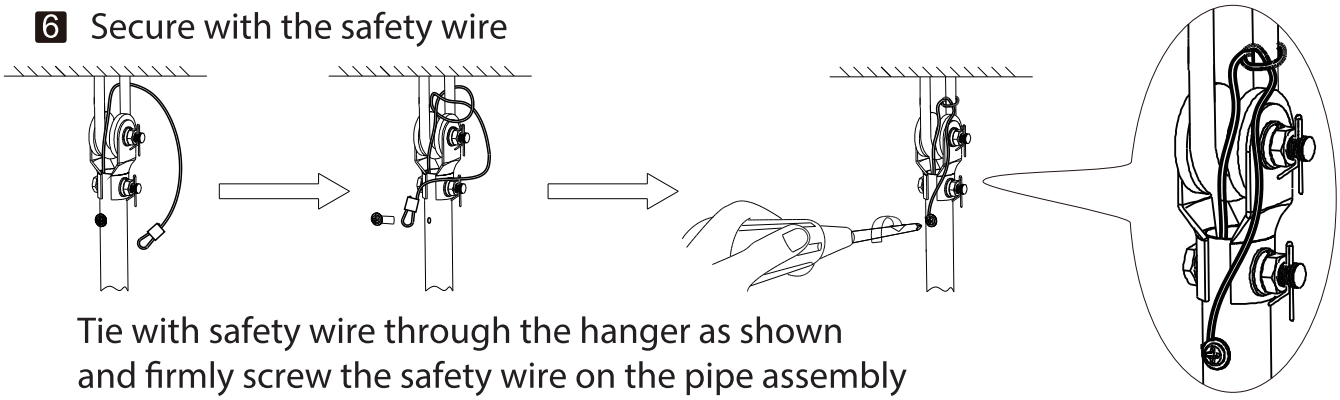
Re-tighten the rubber wheel according to methods for removing in Step 1
Bend the split pin after the re-tightening

⚠ CAUTION

The split pin must be inserted into the bolt and then bent.
If the ceiling fan falls, it may cause injury.

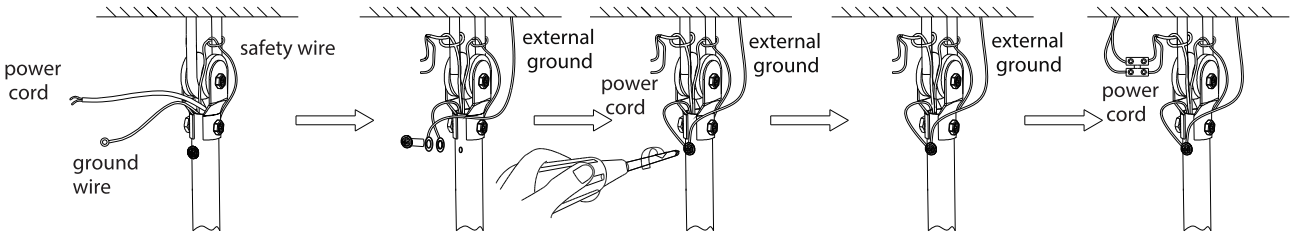


6 Secure with the safety wire



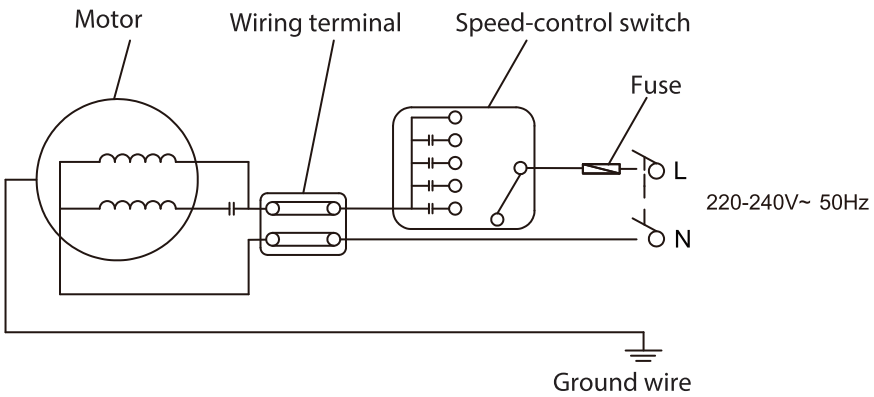
Tie with safety wire through the hanger as shown
and firmly screw the safety wire on the pipe assembly

7 Wire the ceiling fan body

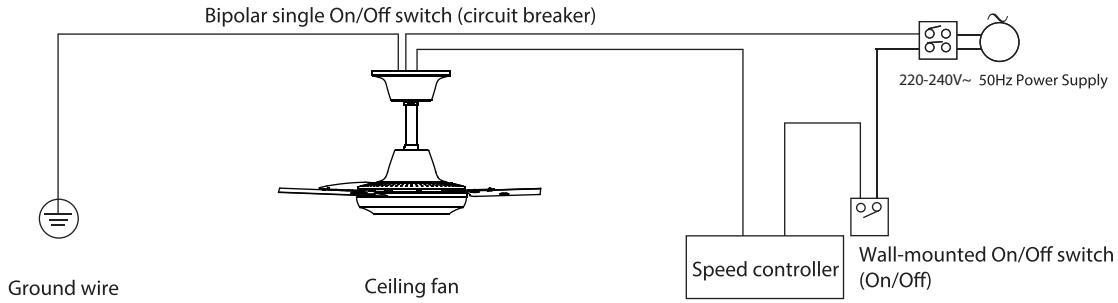


1. Fix the ground wire of the ceiling fan and the external ground together on the pipe assembly with screws
2. Pull the power (live and null) line of the ceiling fan over and tie on pipe assembly
3. Connect the live and null line of the ceiling fan respectively to the external live and null line

Note: The ceiling fan is not provided with wiring terminals.

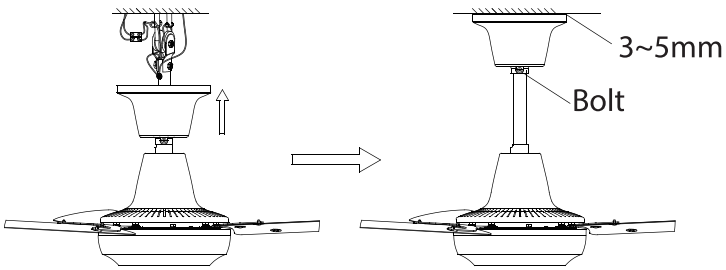


POWER CONNECTION



This product is not provided with cables and plugs or other accessories used to connect to the power supply. When connecting or replacing cables or wires, the work must be carried out by qualified personnel to prevent hazards. Please use a 227IEC53 (RVV) or a conduit over 1 mm thick. (For other requirements, such as wire diameter, etc., please comply with relevant national regulations).

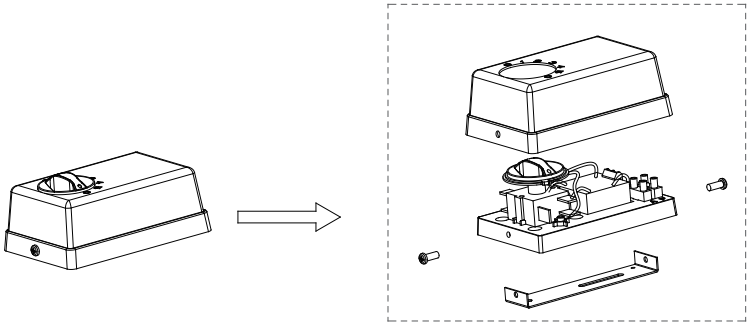
Fix the upper canopy



Take screws out from the screw kit and fix the canopy.
Keep the canopy 3-5mm away from the ceiling.

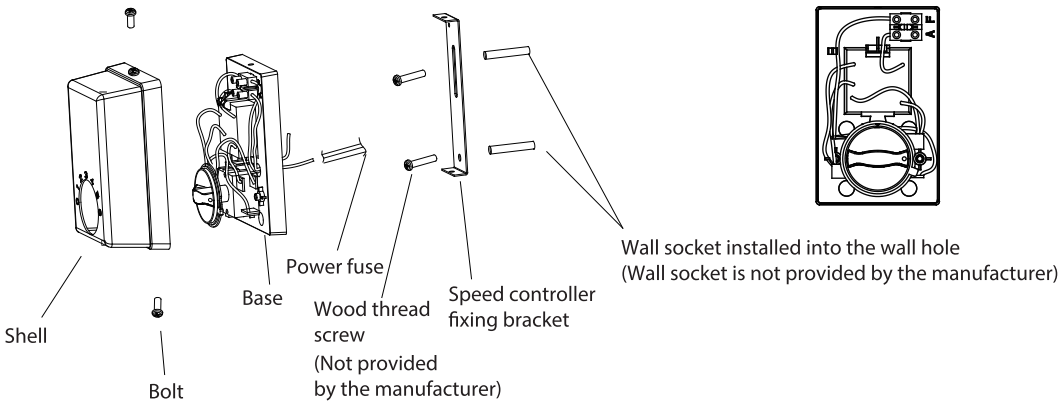
Install the speed controller

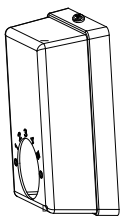
A. Disassemble the speed controller



Disassemble the speed controller as shown above

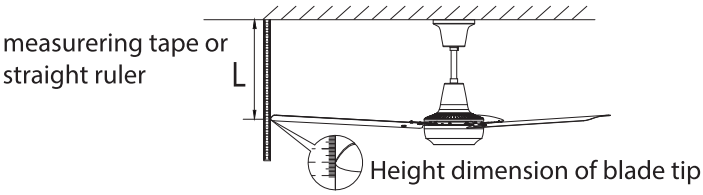
B. Wire the speed controller





1. Install the wall socket into the wall hole (Not provided by the manufacturer)
2. The wood thread screw (Wall socket is not provided by the manufacturer) is used for the speed controller fixing bracket
3. The live line of the ceiling fan is fixed after it is pulled through from the bottom and inserted into the terminals, and the live line of the power supply is fixed after it is pulled through from the bottom and inserted into the terminals.
4. The base is placed on the speed controller bracket for pre-installation.
5. The shell is placed on the base for pre-installation.
6. The shell and the base are for screws fixing .

Measure the distance with a tape



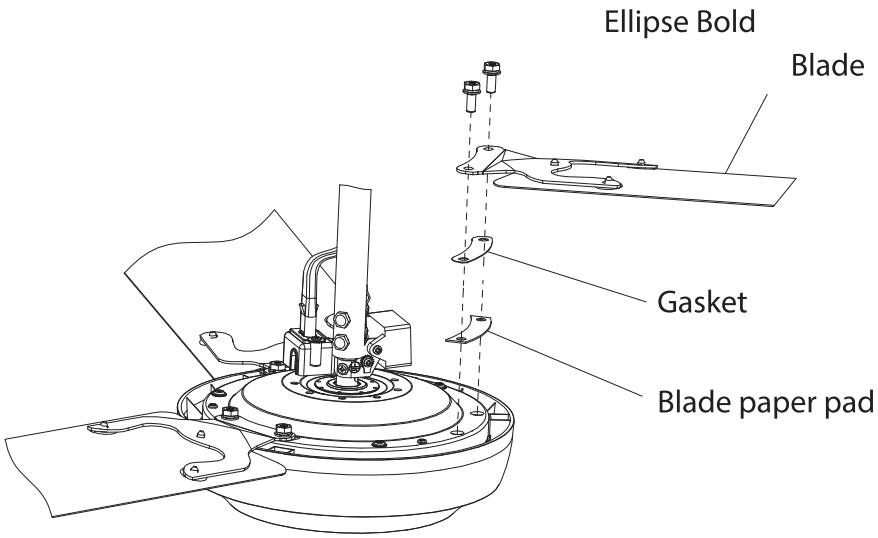
Final Check

Please adjust all fan blades so that the distance from the ceiling to the end L of the fan blades is equal (with a tolerance of 4 mm).

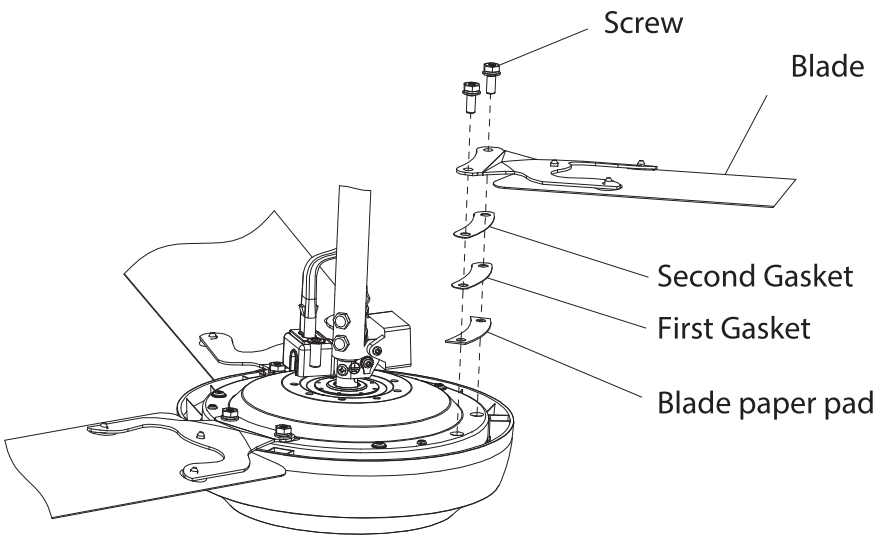
If the distance difference between the blades is greater than 4mm, the blades need to be adjusted.

Adjustment method of fan blade:

1. Remove the fan blade with the largest distance from the ceiling, add a gasket between the fan blade and the motor, and then lock the fan blade with screws.



2. Retest the distance between the fan blade and the ceiling. If the distance difference is less than 4mm, it meets the requirements. If the distance difference is greater than 4mm, add a second gasket between the fan blade and the motor.



3. Then test the distance between the fan blade and the ceiling. If the distance difference is less than 4mm, it meets the requirements. If the distance difference is more than 4mm, it might cause wobbling.

The installation personnel shall use a tapeline or ruler to measure and manage
1. Place one end of the tapeline or ruler on the ceiling
2. Measure the dimension and distance readings at the tail end of each blade vertically
3. Note: When measuring, the tapeline or ruler shall be in the same position.
4. Regular measurement and correction shall be carried out every six months.

CAUTION

After installation, please make sure that the ceiling fan does not wobble extremely. If the ceiling fan falls, it may cause injury.

PRODUCT SPECIFICATION

Voltage/Frequency	Gear	Rotational speed (RPM)	Power(W)
240V/50Hz	1	100	18
	2	140	30
	3	160	38
	4	170	45
	5	220	75

INSTALLATION INSPECTION

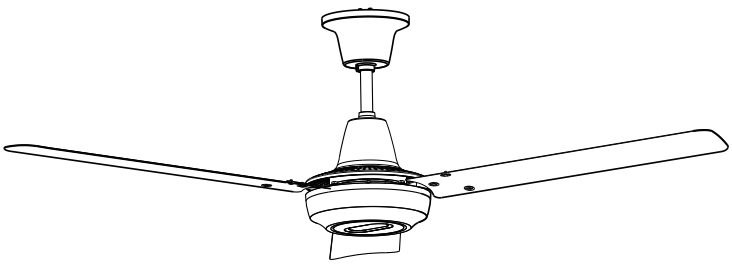
No.	Installation inspection	Inspection Results	Signature
1	Is the blade screw fully tighten	☐	
2	Is the ceiling fan installed on the hook according to the installation instructions	☐	
3	Is the lower canopy fixed	☐	
4	Is the safety wire fixed on the suspender according to the installation instructions	☐	
5	Is the wiring connected according to the wiring instructions	☐	
6	Is the upper canopy fixed	☐	
7	Is the variance of distance between the fan blades to the celling, not more than 4mm difference for each of the fan blade	☐	

TOSHIBA

KIPAS SILING

F-AXY60MY(B)





ISI KANDUNGAN

ISI KANDUNGAN 1
LANGKAH-LANGKAH KESELAMATAN..... 2-4
RAJAH BAHAGIAN 5
ARAHAN PEMASANGAN..... 6-8
SAMBUNGAN KUASA..... 9-11
SPESIFIKASI PRODUK 12
PEMERIKSAAN PEMASANGAN..... 12

Melayu

Terima kasih kerana membeli kipas Toshiba.

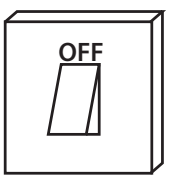
- Untuk menggunakan kipas ini dengan betul dan selamat sila baca arahan manual ini dengan teliti dan fahami kandungan sepenuhnya sebelum anda menggunakan produk ini.
- Selepas membaca manual ini, sila simpan untuk rujukan mudah anda.

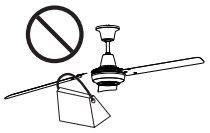
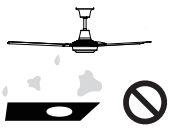
LANGKAH-LANGKAH KESELAMATAN

Untuk mengelakkan daripada sebarang kemungkinan kecederaan terhadap pengguna atau kerosakan pada harta benda, sila ikuti semua arahan yang diterangkan di bawah.

PENANDA	
⚠ **AMARAN**	Situasi yang disebabkan oleh pengendalian produk ini yang tidak betul boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan yang serius kepada pengguna jika tidak dielakkan.
⚠ **AWAS**	Tanda ini memberi amaran tentang kemungkinan kecederaan atau kerosakan harta benda.
❗	Tanda ini menunjukkan bahawa tindakan yang berkaitan adalah wajib.
⊘	Tanda ini menunjukkan bahawa tindakan yang berkaitan adalah dilarang.

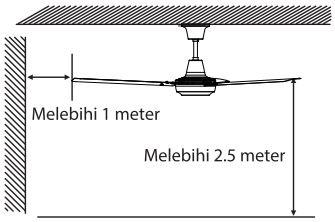
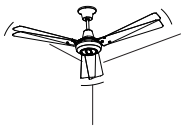
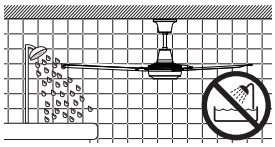
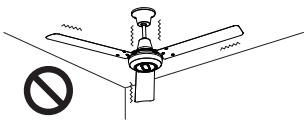
⚠ AMARAN

❗	Tanggalkan kipas siling yang rosak. Ia boleh menyebabkan kipas siling jatuh dan mengakibatkan kecederaan.
❗	Gunakan pemutar skru untuk mengetatkan skru bilah kipas. Jika bilah kipas terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.
❗	Pastikan konduit dikunci ke dalam aci enjin. (tork pengetatan bolt ialah 800~1200N*cm) dan belahan pin dimasukkan ke dalam bolt dan kemudian dibeng-kokkan. Jika kipas siling terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.
❗	Apabila berlaku sebarang perkara yang tidak normal/pincang fungsi, hentikan penggunaan mesin dan "MATIKAN" pemutus litar mikro (MCB). (Risiko asap/kebakaran/kejutan elektrik/terbakar)
❗	Pastikan cangkuk siling boleh menanggung lebih daripada 80 kg berat kipas siling (berat produk ini kira-kira 6.5 kg). Jika kipas siling terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.
❗	Sila ikuti semua arahan yang diberikan dalam manual ini dengan sepenuhnya semasa melakukan pemasangan. Pendawaian mesti dilakukan oleh kakitangan yang berke-layakan. Pemasangan mesti dilakukan oleh kakitangan yang berkelayakan. Pemasangan yang salah boleh menyebabkan kebakaran, renjatan elektrik, kipas siling terjatuh dan kecederaan.
❗	Sebelum melakukan pembersihan atau sebarang kerja penyelenggaraan, sila matikan kuasa dan tunggu sehingga bilah kipas berhenti sepenuhnya. Ia boleh menyebabkan kipas siling berputar secara tiba-tiba, kecederaan atau kejutan elektrik. Jika anda mempunyai sebarang soalan tentang penyelenggaraan, sila rujuk ejen jualan anda. 

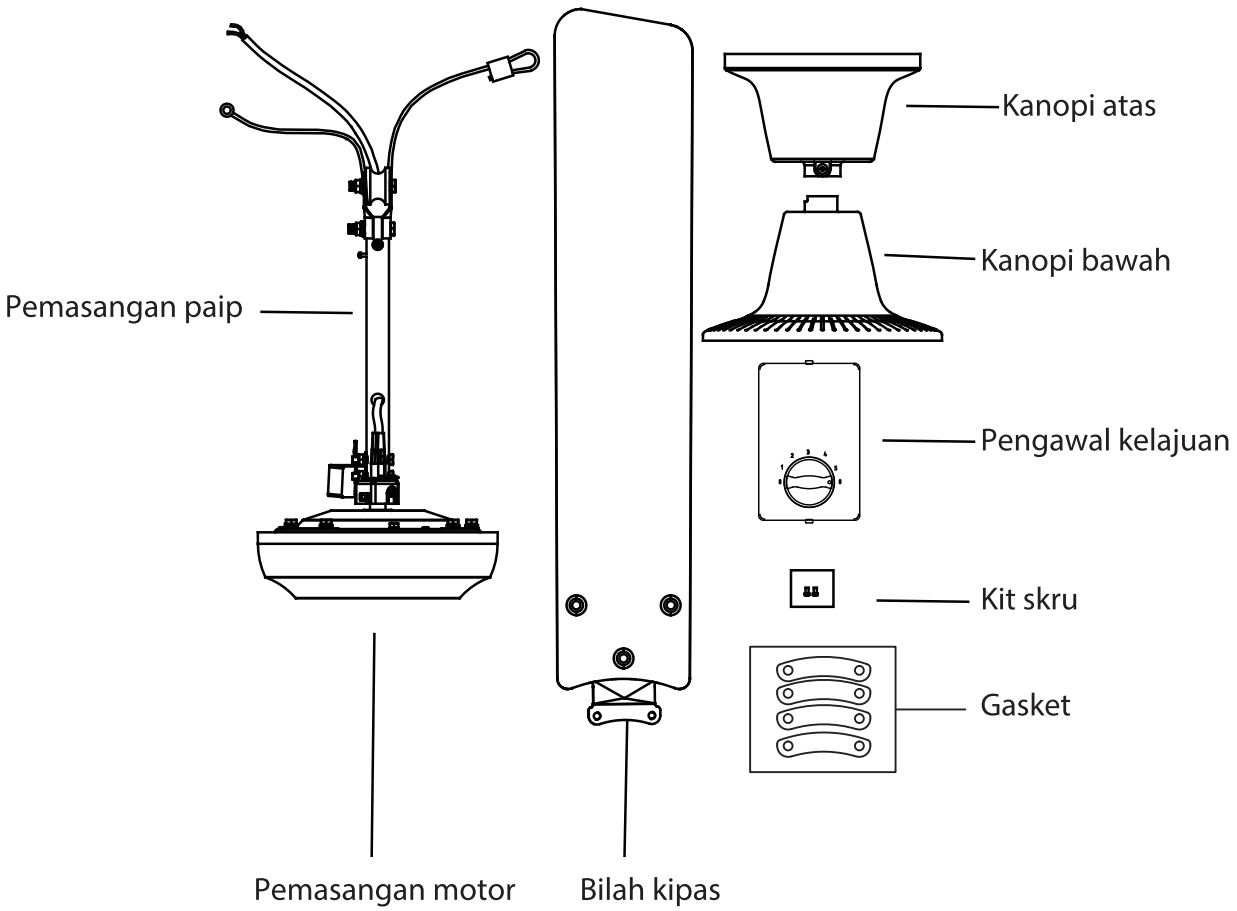
⊘	Jangan menggantung sesuatu pada kipas siling. Ini boleh menyebabkan kipas siling terjatuh dan kecederaan . 
⊘	Jangan keluarkan mana-mana komponen kipas siling melainkan diarahkan dalam arahan manual ini . Sila pastikan anda menggunakan aksesori yang asli . Ia boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik, kipas siling terjatuh dan kecederaan. 
⊘	Jangan menggunakan bekalan kuasa selain daripada 220V-240V/50Hz. Haba yang berlebihan boleh menyebabkan kejutan elektrik dan kebakaran.
⊘	Jangan memasang kipas berhampiran kawasan yang mudah terbakar seperti dapur gas. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kebakaran, letupan, litar pintas dan kejutan elektrik dengan mudah. 
⊘	Jangan memasang kipas berhampiran bahan kimia dan alkali. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kebakaran, letupan, litar pintas dan kejutan elektrik. 
⊘	Jangan sembur air pada kipas siling. Atau, jangan basahkan kipas siling. Ia boleh menyebabkan kebakaran, letupan, litar pintas dan kejutan elektrik.
⊘	Elakkan memasangnya di tempat yang berminyak. Ia boleh menyebabkan kebakaran, letupan, litar pintas dan kejutan elektrik. 
⊘	Elakkan daripada merosakkan wayar semasa pemasangan, seperti ubah bentuk akibat pemanasan, berpusing, lentur, dll. Ia boleh menyebabkan kebakaran, letupan, litar pintas dan kejutan elektrik.
⊘	Jangan menyentuh kipas siling semasa ia beroperasi. Jika kipas siling terjatuh, ia akan menyebabkan kecederaan dan kerosakan.

⚠ AWAS

❗	Bagi Individu yang kurang upaya fizikal, testimoni atau mental, atau orang yang tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan yang berkaitan (termasuk kanak-kanak) tidak dibenarkan menggunakan perkakas ini melainkan diawasi atau diarahkan oleh penjaga keselamatan berkenaan produk ini. Untuk memastikan kanak-kanak tidak bermain dengan perkakas, mereka harus diawasi.
❗	Untuk mengelakkan kemungkinan kecederaan kepada pengguna atau kerosakan pada harta benda, sila ikuti semua arahan dalam manual ini. Pengilang tidak akan bertanggungjawab untuk sebarang kemalangan atau kerosakan yang disebabkan oleh pemasangan atau pemasangan yang salah tidak mengikut arahan.

❗	Kipas siling mesti digantung sekurang-kurangnya 2.5 meter dari lantai dan bilah mestilah sekurang-kurangnya 1 meter dari dinding. Elakkan memasang dinding pada siling kubah. Jika terkena bilah kipas , ia boleh menyebabkan kecederaan. Ia boleh menyebabkan aliran udara tidak stabil dan kipas siling bergegar. 
❗	Selepas kipas dipasang, pastikan kipas siling tidak bergoncang secara berlebihan. Jika kipas siling terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan. 
❗	Jika mana-mana bilah patah atau retak, sila gantikan semua bilah Getaran boleh menyebabkan kipas siling terjatuh.
⃠	Jangan memasang kipas di tempat yang lembap dan bersuhu tinggi seperti bilik air. Jika kebocoran elektrik berlaku, ia boleh menyebabkan kejutan elektrik dan kebakaran dengan mudah. 
⃠	Produk ini hanya untuk kegunaan dalaman. Jangan pasang di tempat berangin. Ia boleh menyebabkan karat, perubahan warna, kerosakan dan kecederaan.
⃠	Elakkan daripada membiarkan kipas siling meniup terus ke arah anda terlalu lama. Ia boleh menyebabkan ketidakselesaan.
⃠	Jangan memasang kipas di tempat yang mempunyai kekuatan getaran dan hentaman yang tinggi. Jika kipas siling jatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan. 
⃠	Lapkan kotoran dengan kain lembut yang bersih, sabun biasa dan air untuk memastikan kipas bersih. Jangan menggunakan pelarut (petrol dan petroleum) atau sebarang bahan kimia lain. Ia boleh menyebabkan bahagian plastik berubah bentuk dan kakisan logam.

RAJAH BAHAGIAN

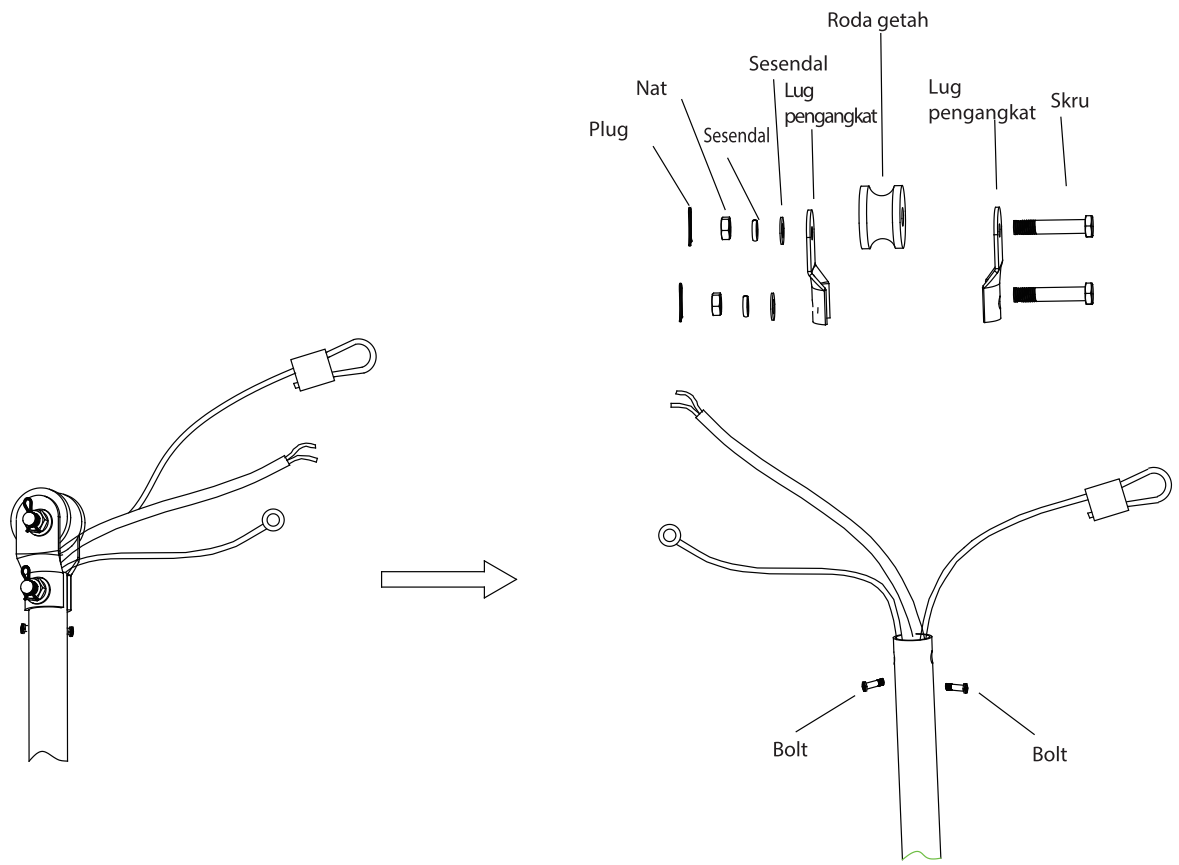


AMARAN

⊘	Jangan menggunakan pemasangan paip yang diubah suai, ia boleh menyebabkan kipas siling terjatuh dan kecederaan.

ARAHAN PEMASANGAN

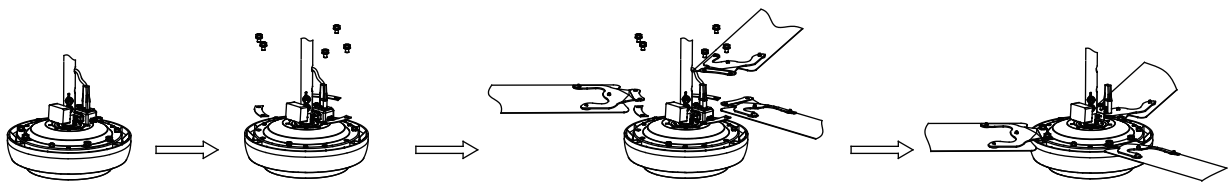
1 Roda getah pemasangan paip



⚠ AWAS

Jangan hilangkan bahagian yang ditanggalkan

2 Memasang bilah kipas

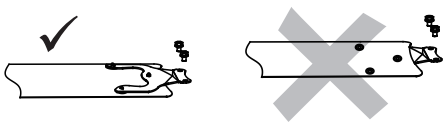


Tanggalkan skru penetapan bilah prapasang pada badan motor

Letakkan lapik kertas bilah di antara motor dan bilah

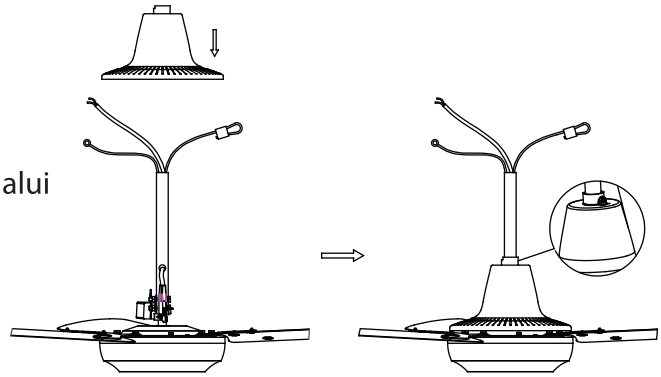
Betulkan bilah pada garis dasar tork yang mengetatkan:
250-300N*cm

Bilah kipas mesti diketatkan dengan betul.
Jika tidak, ia mungkin menyebabkan tiada aliran udara. Jika bilah kipas terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.



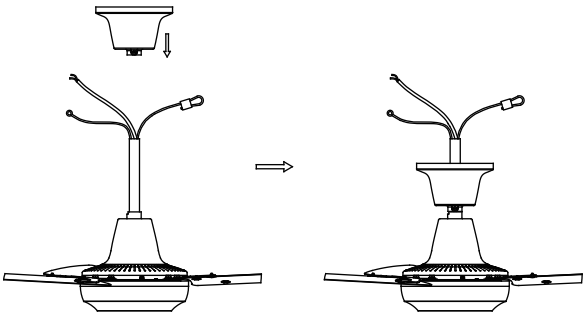
3 Memasang kanopi bawah

Masukkan paip melalui kanopi bawah

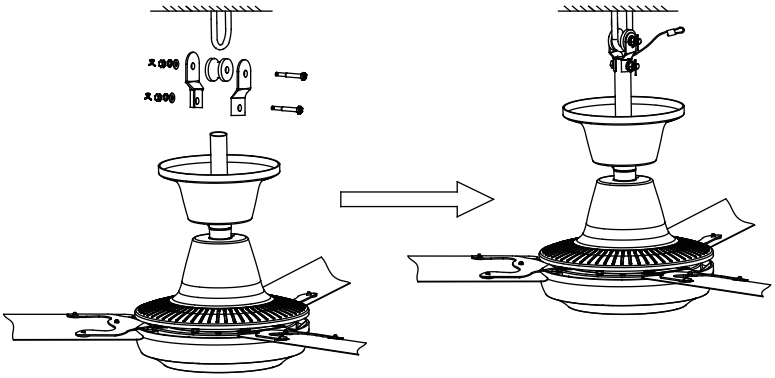


Ketatkan kanopi bawah dengan skru

4 Pasang kanopi atas terlebih dahulu



5 Pasangkan pada pencangkuk

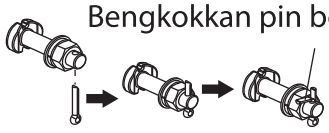


Ketatkan semula roda getah mengikut kaedah untuk menanggalkannya dalam Langkah 1
Bengkokkan pin belahan selepas diketatkan semula

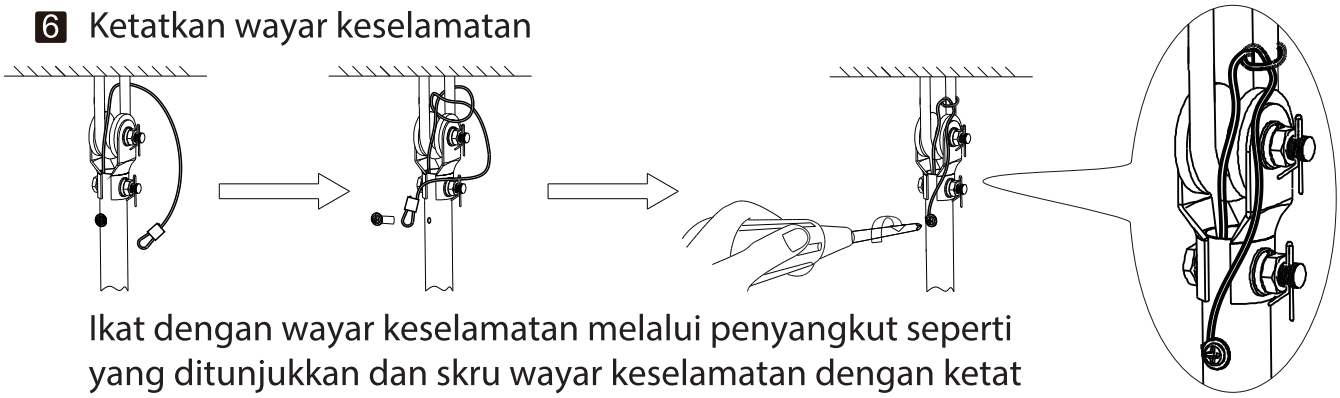
⚠ AWAS

❗	Pin belahan mesti dimasukkan ke dalam bolt dan kemudian dibengkokkan. Jika kipas siling terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.

Bengkokkan pin belahan

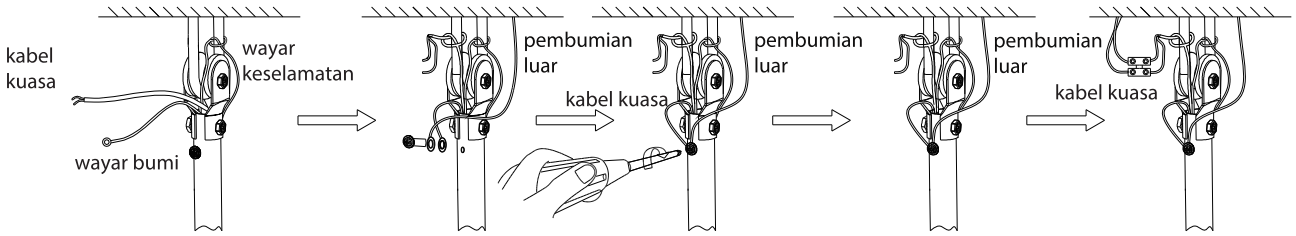


6 Ketatkan wayar keselamatan



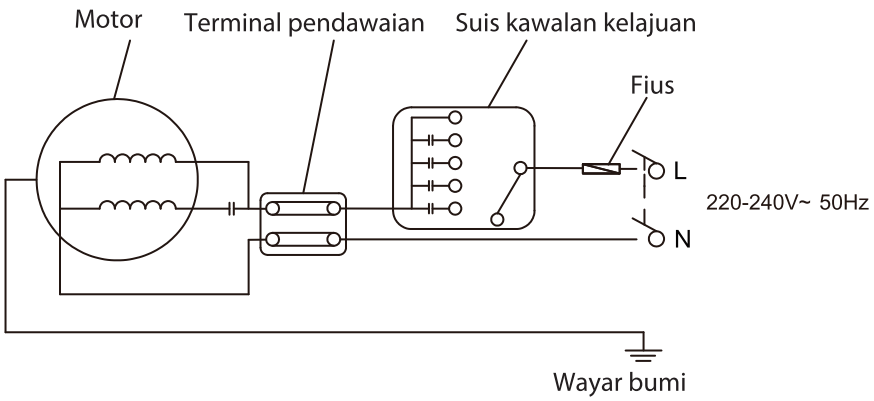
Ikat dengan wayar keselamatan melalui penyangkut seperti yang ditunjukkan dan skru wayar keselamatan dengan ketat pada pemasangan paip

7 Pasangkan wayar pada badan kipas

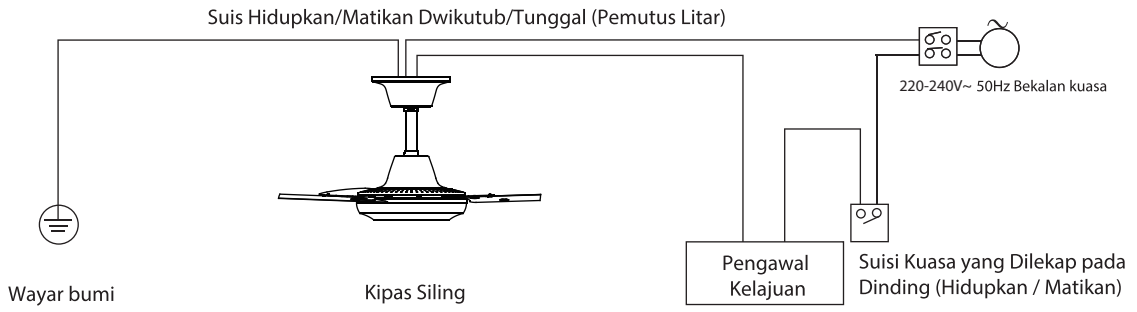


1. Betulkan wayar pembumian kipas siling dan pembumian luar bersama-sama pada pemasangan paip dengan skru
2. Tarik kabel kuasa (hidup dan nol) kipas siling dan ikat pada pemasangan paip
3. Sambungkan kabel hidup dan nol kipas siling masing-masing ke kabel hidup dan nol luaran

Perhatian: Kipas siling ini tidak disediakan dengan terminal pendawaian.

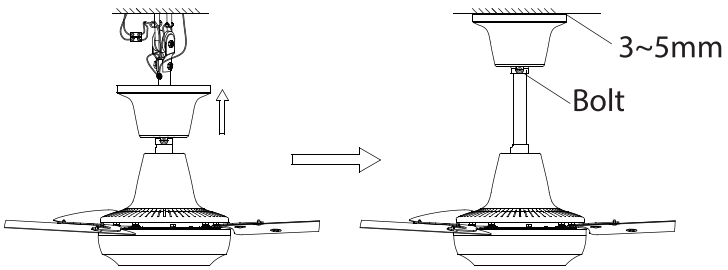


SAMBUNGAN KUASA



Produk ini tidak disediakan dengan kabel dan palam atau aksesori lain yang digunakan untuk menyambung kepada bekalan kuasa. Apabila menyambung atau menggantikan kabel atau wayar, kerja mesti dijalankan oleh pekerja yang berkelayakan untuk mengelakkan sebarang bahaya. Sila gunakan 227IEC53 (RVV) atau saluran setebal 1 mm. (Untuk keperluan lain, seperti diameter wayar, dsb., sila patuhi peraturan negara yang berkaitan).

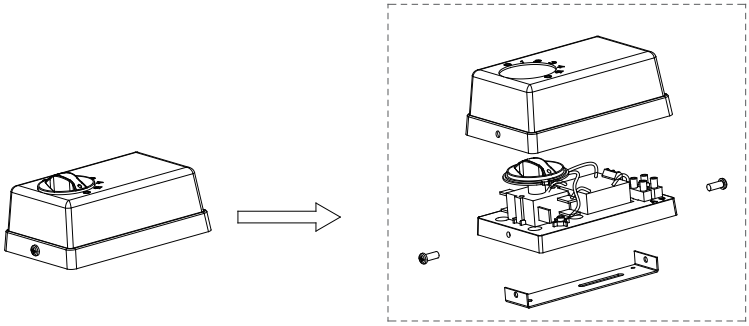
Memasang kanopi atas



Keluarkan skru dari kit skru dan pasangkan kanopi.
Jauhkan kanopi 3-5mm dari siling.

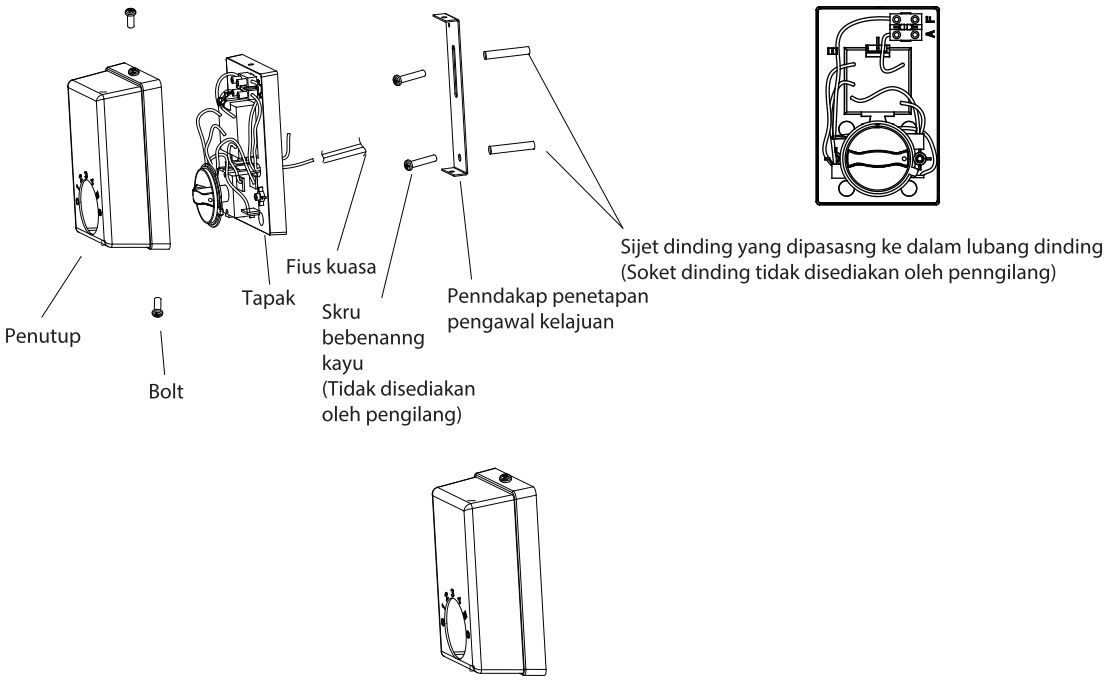
Memasang pengawal kelajuan

A. Menanggallkan pengawal kelajuan



Tanggalkan pengawal kelajuan seperti yang ditunjukkan di atas

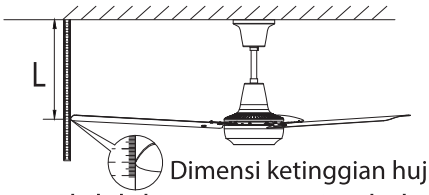
B. Pendawaian pengawal kelajuan



1. Pasang soket dinding ke dalam lubang dinding (Tidak disediakan oleh pengilang).
2. Skru bebenang kayu (Soket dinding tidak disediakan oleh pengilang) digunakan untuk pendakap penetapan pengawal kelajuan.
3. Kabel hidup kipas siling dibetulkan selepas ia ditarik dari bawah dan dimasukkan ke dalam terminal, dan kabel hidup bekalan kuasa dibetulkan selepas ia ditarik dari bawah dan dimasukkan ke dalam terminal.
4. Tapak diletakkan pada pendakap pengawal kelajuan untuk pra-pemasangan.
5. Penutup diletakkan pada tapak untuk pra-pemasangan.
6. Penutup dan tapaknya adalah untuk memasang skru.

Mengukur jarak menggunakan pita

Pita pengukur atau pembaris lurus



Dimensi ketinggian hujunng bilah

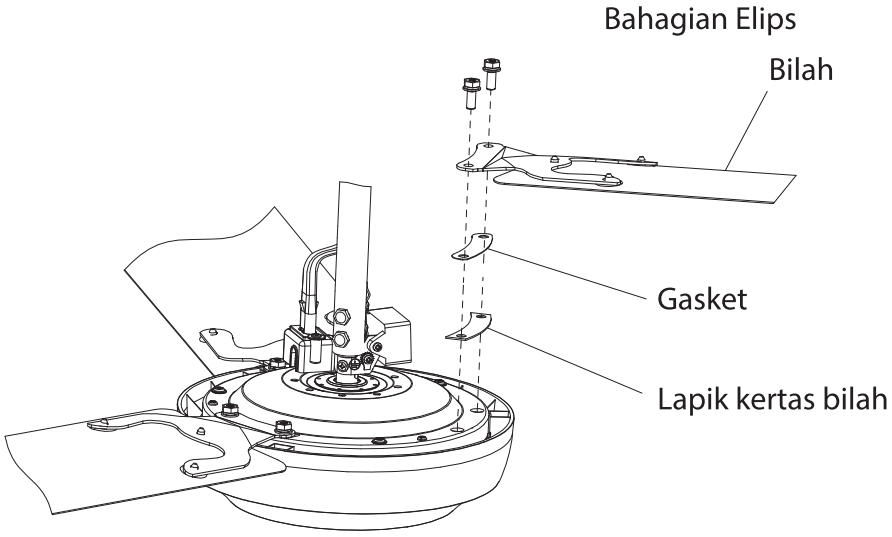
Semakan Terakhir

Sila laraskan semua bilah kipas supaya jarak dari siling ke hujung L bilah kipas adalah sama (dengan tidak melebihi 4mm)

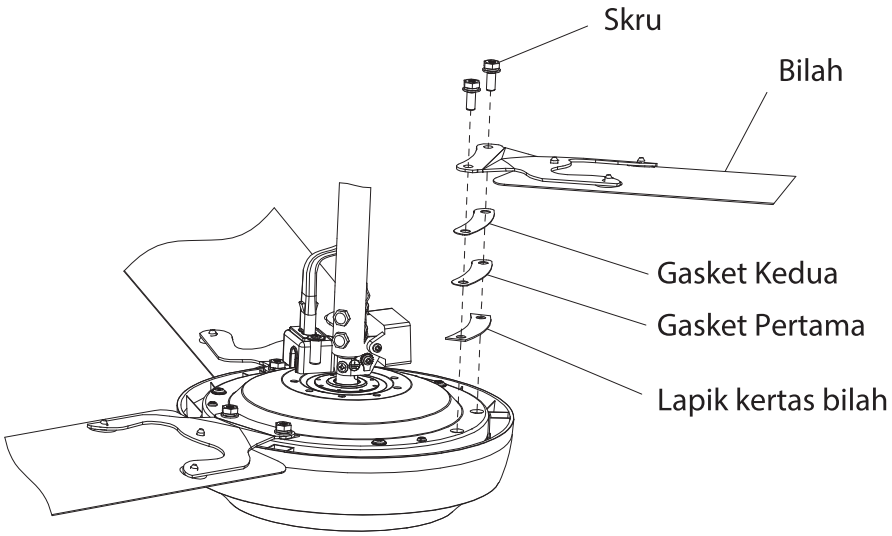
Jika perbezaan jarak antara bilah lebih besar daripada 4mm, bilah perlu dilaraskan.

Kaedah pelarasan bilah kipas:

1. Tanggalkan bilah kipas yang mempunyai jarak terbesar dari siling, tambah gasket antara bilah kipas dan motor, dan kemudian kunci bilah kipas dengan skru.



2. Uji semula jarak antara bilah kipas dan siling. Jika perbezaan jarak kurang daripada 4mm, ia memenuhi keperluan. Jika perbezaan jarak lebih besar daripada 4mm, tambahkan gasket kedua antara bilah kipas dan motor.



3. Kemudian, uji semula jarak antara bilah kipas dan siling. Jika perbezaan jarak kurang daripada 4mm, ia memenuhi keperluan. Jika perbezaan jarak lebih besar daripada 4mm, ia boleh menyebabkan kipas bergoyang.

Pekerja pemasangan hendaklah menggunakan pita atau pembaris untuk mengukur dan mengurus pemasangan
1. Letakkan satu hujung pita atau pembaris pada siling
2. Ukur bacaan dimensi dan jarak pada hujung setiap bilah secara menegak
3. Perhatian: Semasa mengukur, pita atau pembaris hendaklah berada pada kedudukan yang sama.
4. Pengukuran dan pembetulan tetap hendaklah dijalankan setiap enam bulan.

⚠ AWAS

❗	Selepas pemasangan, sila pastikan kipas siling tidak bergoyang dengan sangat kuat. Jika kipas siling terjatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan.

SPESIFIKASI PRODUK

Voltan/Frekuensi	Gear	Kelajuan putaran (RPM)	Kuasa (W)
240V/50Hz	1	100	18
	2	140	30
	3	160	38
	4	170	45
	5	220	75

PEMERIKSAAN PEMASANGAN

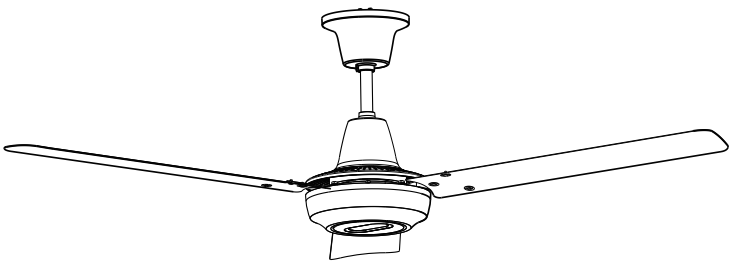
No.	Pemeriksaan Pemasangan	Hasil Pemeriksaan	Tandatangan
1	Adakah bilah telah diskru dengan sepenuhnya	☐	
2	Adakah kipas siling dipasang pada cangkuk mengikut arahan pemasangan	☐	
3	Adakah kanopi bawah telah dipasang	☐	
4	Adakah wayar keselamatan dipasang pada penggantung mengikut arahan pemasangan	☐	
5	Adakah pendawaian disambungkan mengikut arahan pendawaian	☐	
6	Adakah kanopi atas telah dipasang	☐	
7	Adakah adakah perbezaan jarak antara siling dan bilah kipas tidak melebihi 4mm untuk setiap bilah kipas siling	☐	

TOSHIBA

吊扇

F-AXY60MY(B)





目录

目录..... 1
安全注意事项..... 2-4
零件图 5
安装说明..... 6-8
电源连接..... 9-11
产品规格 12
安装检查 12

简体中文

非常感谢您购买东芝风扇。

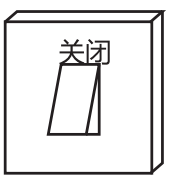
- 为了正确且安全地使用风扇，请在使用前仔细阅读本使用说明书，充分了解其内容。
- 手册阅读完毕后，请将其保存在易取处方便参考。

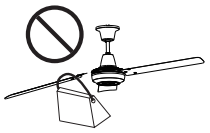
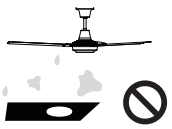
安全注意事项

为避免用户受伤或财产损失，请务必遵循以下所有说明。

标志	
⚠ **警告**	如果不加以避免，本产品的操作不当可能会导致用户死亡或严重伤害。
⚠ **注意**	此标志警告可能会有受伤或财产损失风险。
❗	此标志表示相关操作是强制性的。
⃠	此标志表示禁止相关操作。

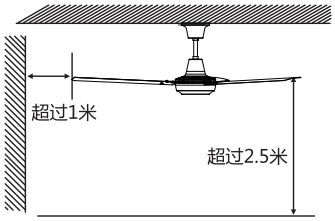
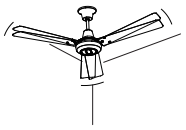
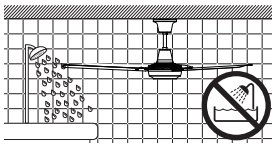
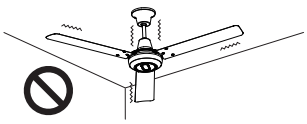
⚠ 警告

❗	拆下折断或损坏的吊扇。否则，可能导致吊扇坠落，造成人员受伤。
❗	用螺丝刀拧紧风扇叶片螺丝。如果风扇叶片掉落下来，可能会造成伤害。
❗	确保吊管与发动机轴固定牢固（螺栓紧固扭矩为800-1200N*cm），将开口销插入螺栓，然后弯曲。若吊扇掉落会导致受伤。
❗	当出现任何异常/故障时，停用本机并将置于微型断路器（MCB）“关闭”位置。 （冒烟/火灾/触电/烧伤风险）
❗	确保吊钩可以承受80公斤以上的重量（本产品重约6.5公斤）。 若吊扇掉落会导致受伤。
❗	在安装过程中，请严格遵守本手册中的所有说明。接线必须由合格的人员进行。 必须由合格的人员负责安装。 安装不当可能会导致火灾、触电、吊扇掉落和受伤。
❗	在做清洁或任何维护工作之前，请关闭电源并等待，直到风扇叶片完全停止。 否则，可能会造成吊扇突然旋转，导致受伤或触电。如果您有任何关于维护的问题，请咨询您的销售代理。 

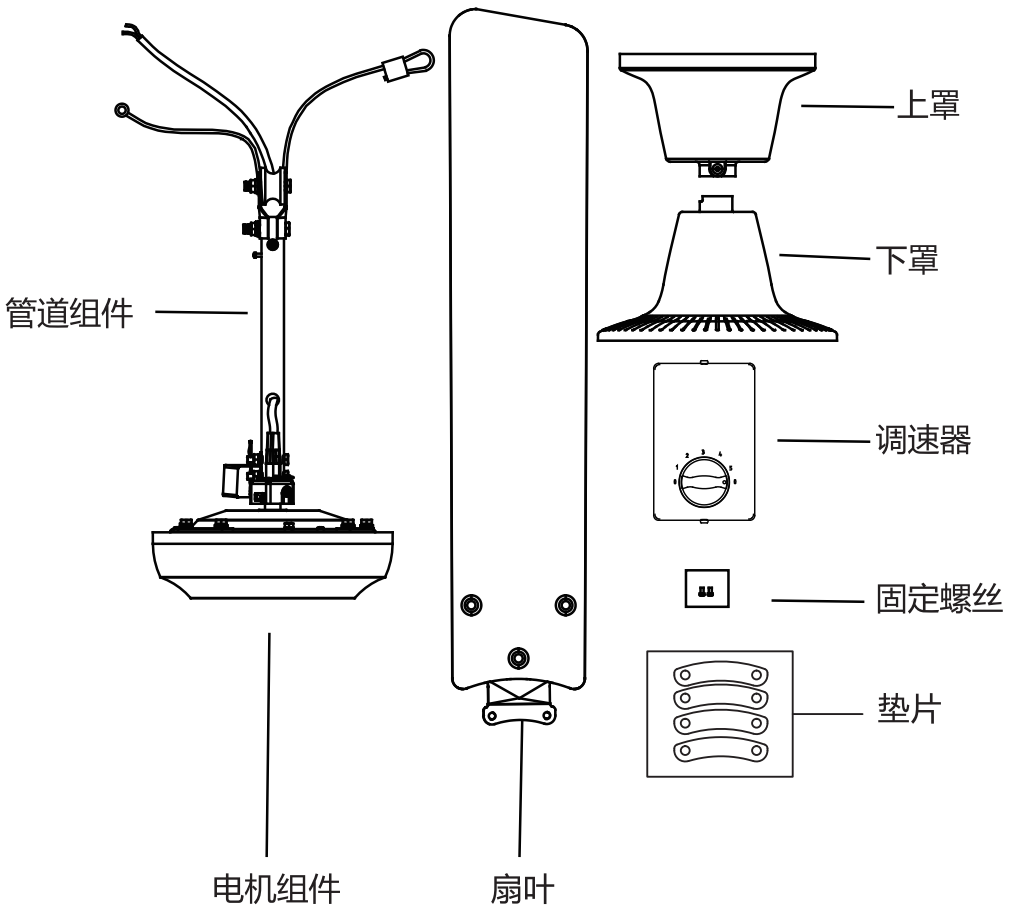
⊘	请勿在吊扇上悬挂物体。 否则，可能导致吊扇掉落，造成受伤。 
⊘	除非本使用说明书中有所说明，否则请勿拆除任何吊扇部件。请确保使用原装配件。 否则，可能导致火灾、触电、吊扇掉落和受伤。 
⊘	请勿使用除220V-240V/50Hz外的其它电源。温度过高可能会导致电击和火灾。
⊘	请勿将本产品安装在煤气灶等易燃区域附近处。 否则，可能会引起火灾、爆炸、短路和触电事故。 
⊘	请勿将本产品安装在化学品和碱性物质附近处。 否则，可能导致火灾、爆炸、短路和触电事故。 
⊘	请勿在吊扇上喷水，或将吊扇弄湿。否则，可能会引发火灾、爆炸、短路和触电事故。
⊘	避免安装在油腻的地方。否则，可能引起火灾、爆炸、短路、触电。 
⊘	安装过程中避免损坏电线，如因加热、扭曲、弯曲等造成的变形。 否则可能会引发火灾、爆炸、短路和触电事故。
⊘	吊扇运行过程中，请勿触摸吊扇。 吊扇掉落，会造成人身伤害和损坏。

⚠ 注意

❗	身体、感官或智力障碍者，或者缺乏相关经验和知识的人士（包括儿童）请勿使用本电器。除非由 监护人对本产品进行监督或指导，年幼小孩应受到监督，确保他们不会耍玩本电器。
❗	为避免对用户造成伤害或损坏财产的可能性，请遵循本手册中的所有说明。由于不正确安装或不按照说明安装而造成的任何事故或损坏，制造商不承担责任。

❗	吊扇必须悬挂在离地面至少2.5米高的地方，叶片必须离墙至少1米远。 避免安装在圆顶天花板上。 如果风扇叶片被击中，可能会造成伤害。 可能会导致气流不稳定和吊扇摇晃。 
❗	安装后，应确保吊扇不会过度摇晃。 若吊扇吊落，可能会造成伤害。 
❗	如果任何扇叶断裂或开裂，请更换所有扇叶。振动可能导致吊扇掉落。
⃠	请勿将本产品安装在浴室等潮湿和高温的地方。 若发生漏电，这很容易会导致电击和火灾。 
⃠	本产品仅适合在室内使用。请勿把它安装在多风的地方。否则可能会导致生锈、变色、损坏和受伤。
⃠	避免让吊扇直接对着吹过长时间。否则可能会引起不适。
⃠	切勿安装在高振动强度和高冲击强度的地方。 若吊扇掉落会导致受伤。 
⃠	用干净的软布、普通肥皂和水抹去污迹以保持吊扇的清洁。 切勿使用溶剂（汽油、石油）。 这可导致塑料部件变形或金属腐蚀。

零件图

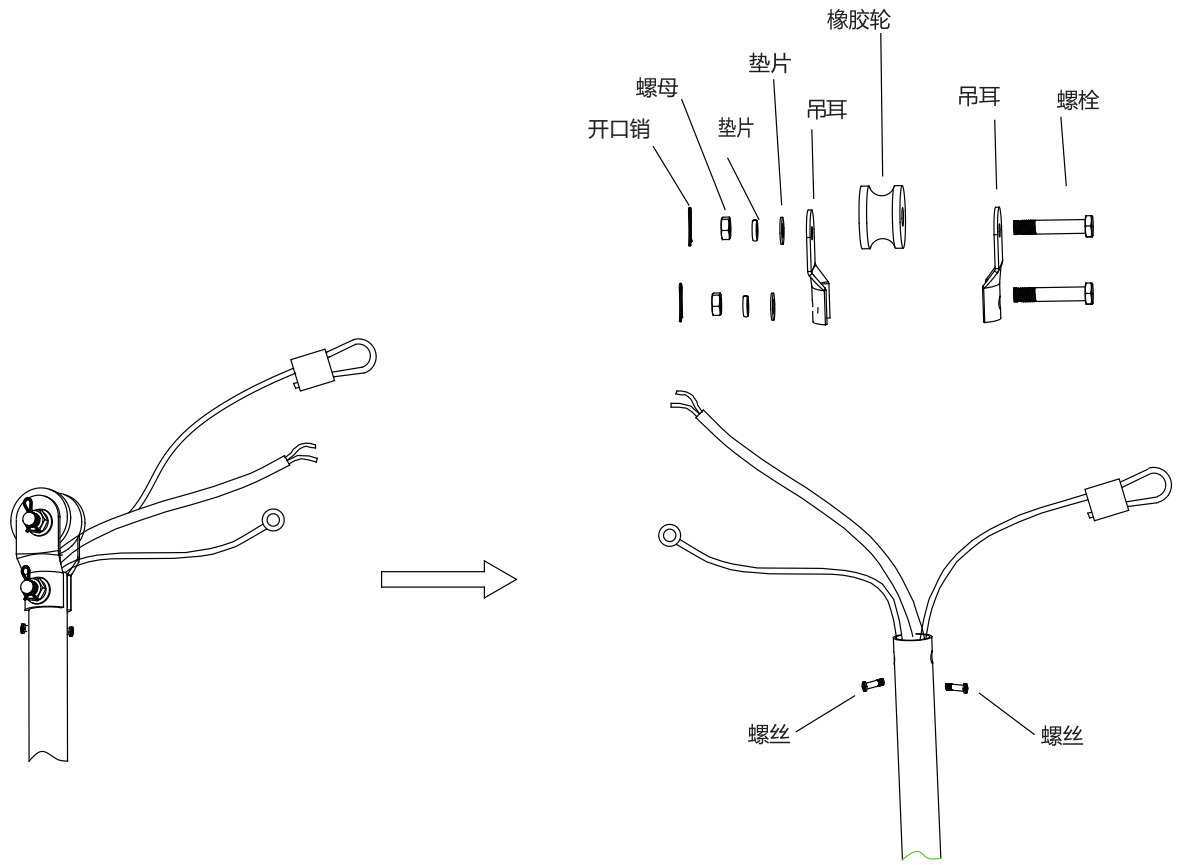


⚠ 警告

⊘	切勿用改装后的管道组件进行更换，否则可能会导致吊扇掉落和受伤。

安装说明

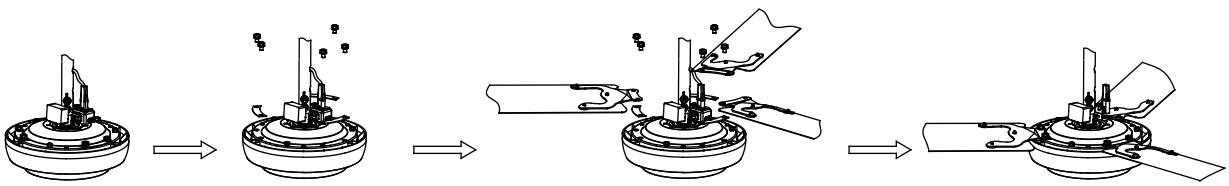
1 管道组件橡胶轮



⚠ 注意

拆卸下来的零部件须妥善保管

2 安装扇叶

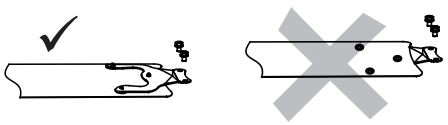


卸下预先安装在电机机体上的扇叶固定螺丝

将扇叶纸垫放在电机和扇叶之间

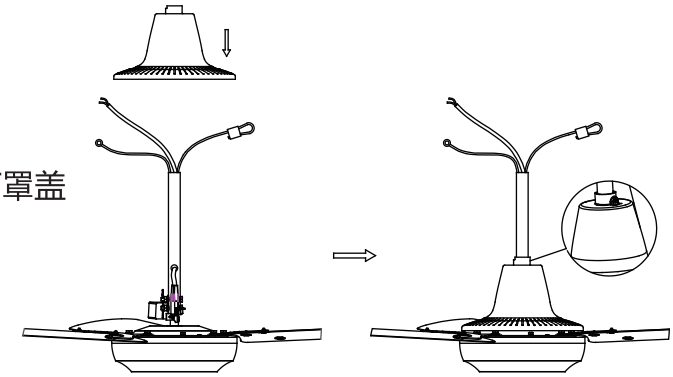
将扇叶固定至参考紧固扭矩：250-300N*cm

扇叶必须正确拧紧。否则可能会导致没有空气流动。若扇叶掉落，可能会造成伤害。



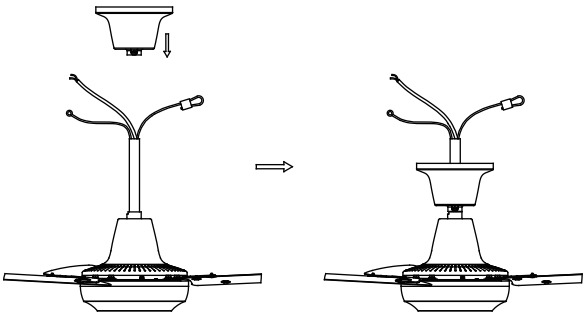
3 安装下罩盖

将管道穿过下罩盖

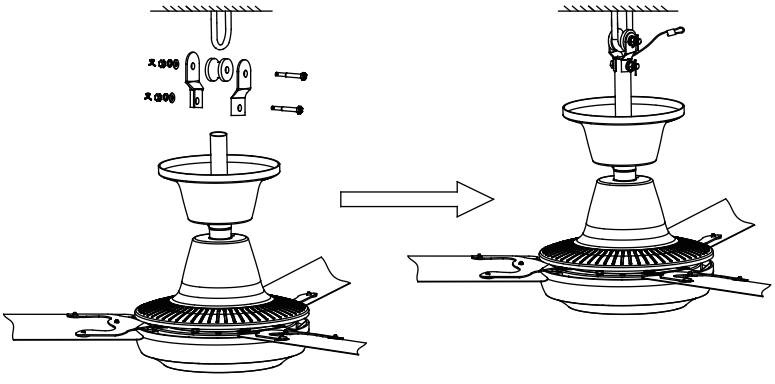


用螺丝将下罩盖固定住

4 预先安装上罩盖



5 安装在吊钩上

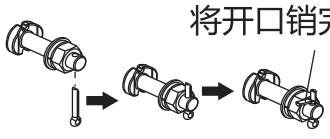


按照步骤1中的拆卸方法重新拧紧橡胶轮。
重新拧紧后，将开口销弯曲。

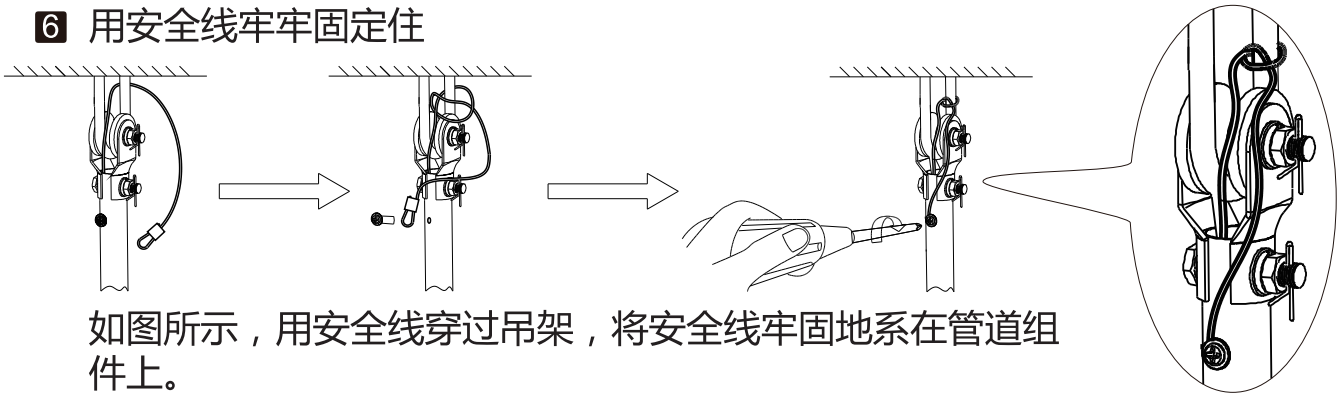
⚠ 注意

必须将开口销插入螺栓，然后弯曲。
若吊扇掉落，可能会造成受伤。

将开口销完弯曲

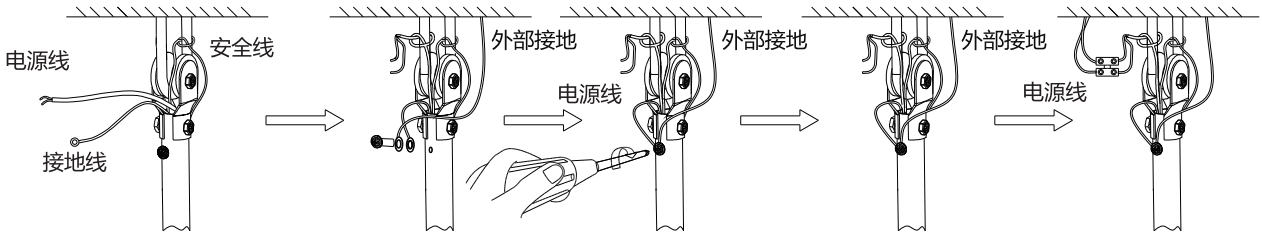


6 用安全线牢牢固定住



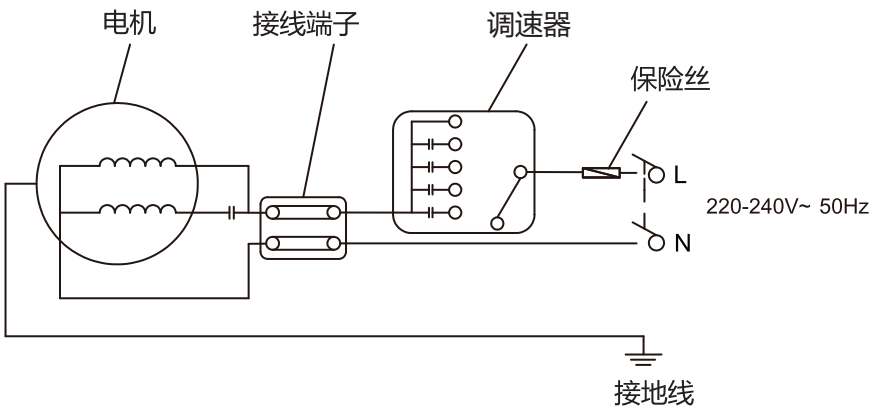
如图所示，用安全线穿过吊架，将安全线牢固地系在管道组件上。

7 吊扇本体接线

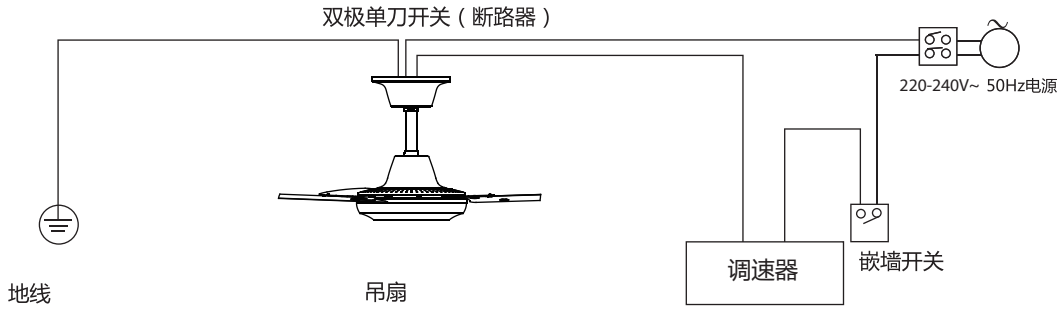


1. 用螺钉将吊扇地线和外部地线一同固定到管道组件上。
2. 将吊扇的电源线（火线和零线）拉过来，并系在管道组件上。
3. 将吊扇的火线和零线分别接至外部火线和零线上。

注意：吊扇没有配接线端子。

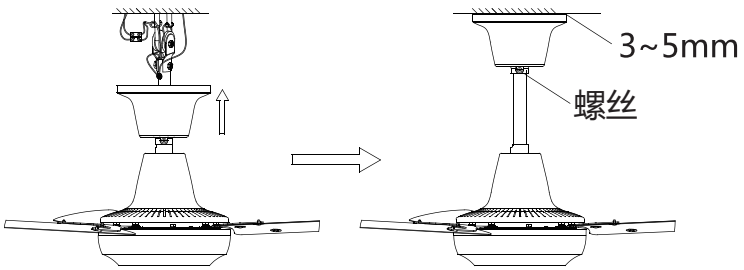


电源连接



本产品未配备用于电源连接的电缆、插头或其他附件。连接或更换电缆或电线必须由合格人员进行作业，以防止出现危险。请使用227IEC53（RVV）或厚度超过1mm的导管。（其他要求，如钢丝直径等，请遵守国家相关规定）。

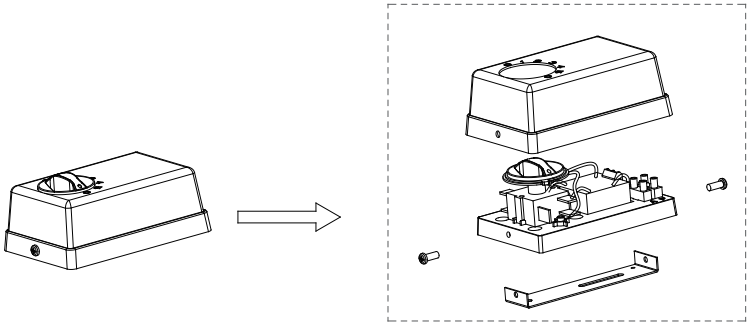
固定上罩盖



从螺丝套件中取出螺丝，将上罩盖固定住。
保持罩盖离天花板3-5毫米的距离。

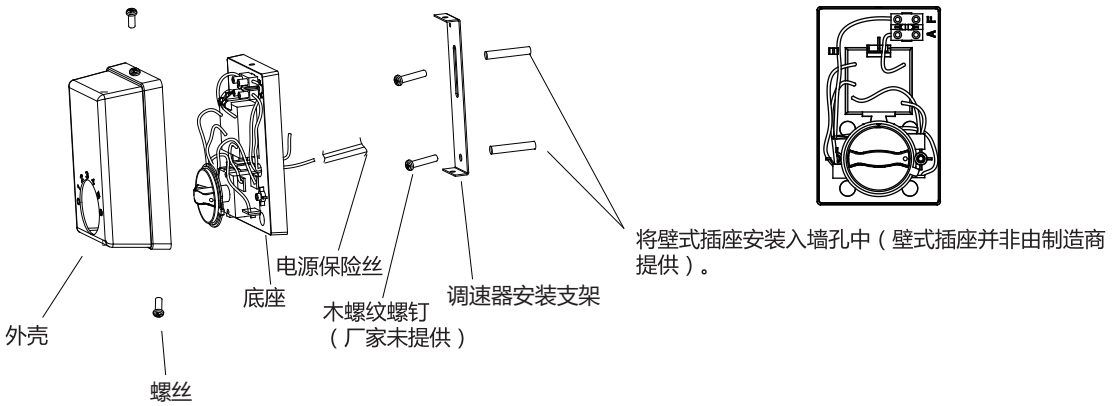
安装速度控制器

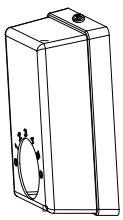
A. 拆开调速器



按上图所示拆开调速器

B. 对调速器进行布线

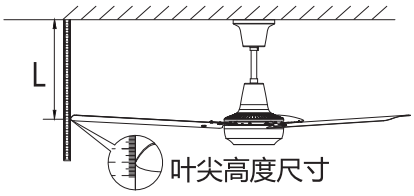




1. 将壁式插座安装入墙上的孔中（制造商未提供）。
2. 使用木螺纹螺丝（制造商未提供壁式插座）对调速器安装支架进行固定。
3. 吊扇的火线是从底部穿过并插入端子内，电源火线也是从底部穿过并插入端子，然后再进行固定。
4. 将底座置于调速器的支架上进行预安装。
5. 再将外壳置于底座上进行预安装。
6. 壳体和底座用螺丝固定。

用卷尺测量距离

测量卷尺或直尺



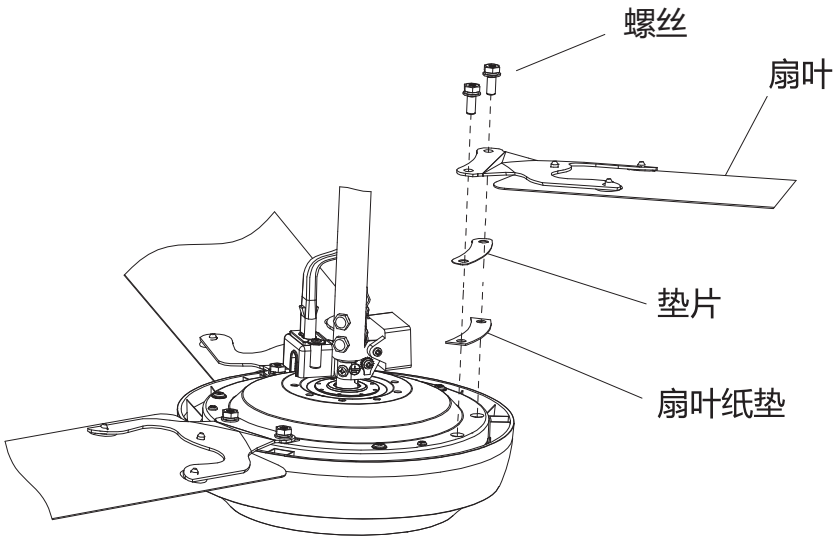
最终检查

请调整所有扇叶，确保从天花板到叶尖L的距离相等（误差为4毫米）。

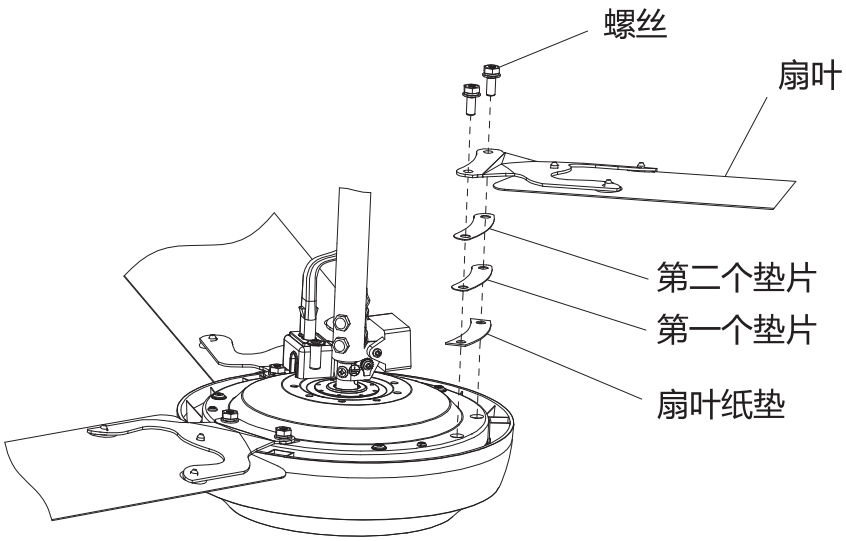
如果扇叶之间的距离差大于4mm，则需要调整扇叶。

扇叶的调整方法如下：

1. 拆下与天花板距离最大的扇叶，在扇叶和电机之间放置垫片，然后用螺丝锁紧扇叶。



2. 重新测量扇叶和天花板之间的距离。如果距离差小于4mm，即符合要求。如果距离差大于4毫米，则需在扇叶和电机之间放置第二个垫片。



3. 然后测量风扇叶片与天花板之间的距离。如果距离差小于4mm,则满足要求。如果距离差超过4毫米,可能会引起抖动。

安装人员应使用卷尺或尺子进行测量：
1. 将卷尺或尺子的一端放在天花板上
2. 在每个扇叶的尾端垂直测量尺寸和距离读数
3. 注意：测量时，卷尺或尺子应置于同一位置。
应每六个月进行一次定期测量和校正。

⚠ 注意

❗	安装后，请确保吊扇不会大幅度晃动。若吊扇掉落，可能会造成伤害。

产品规格

电压/频率	档数	转速（RPM）	功率（W）
240V/50Hz	1	100	18
	2	140	30
	3	160	38
	4	170	45
	5	220	75

安装检查

序号	安装检查	检查结果	签名
1	扇叶螺丝是否完全拧紧	□	
2	吊扇是否按照安装说明要求安装在吊钩上	□	
3	下罩盖是否固定好	□	
4	安全线是否按照安装说明要求固定在吊架上	□	
5	线路连接是否符合布线说明要求	□	
6	上罩盖是否固定好	□	
7	扇叶与天花板之间的距离差，是否每个扇叶的差异不超过4mm	□	